

## **Niederschrift**

über die öffentliche Sitzung  
der Gemeindevertretung (Gemeinde Bovenau) am Montag, 10. Dezember 2012,  
im Bürgerzentrum "Uns Huus", An der Kirche 24, 24796 Bovenau

---

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 20:25 Uhr

Gesetzliche Mitgliederzahl: 11

davon anwesend: 8

Anwesend sind:

a) stimmberechtigt:

**Bürgermeister**

Jürgen Liebsch

**2. stellv. Bürgermeister**

Johannes Jacobs

**Gemeindevertreter**

Ilme Bartels

Harm Ladewig

Frank Prieß

Klaus Reimers

Günter Pedé

Peter Baasch

b) nicht stimmberechtigt:

**Protokollführerin**

Isabell Ernst

**Amtsvorsteher**

Raimer Kläschen

**Leitender Verwaltungsbeamter**

Dirk Hirsch

c) entschuldigt:

**Gemeindevertreter**

Andreas Art

Klaus Schlüter

Hans-Peter Rönnau

Der Bürgermeister, Jürgen Liebsch, eröffnet die Sitzung um 19:05 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Der Bürgermeister stellt fest, dass zu dieser Sitzung mit Einladung vom 29. November 2012 form- und fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen wurde. Tag, Ort und Stunde der Sitzung sind öffentlich bekannt gemacht worden. Gegen die ordnungsgemäße Einladung werden keine Einwendungen erhoben. Herr Liebsch stellt weiterhin fest, dass die Gemeindevertretung aufgrund der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

## **TAGESORDNUNG:**

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.09.2012
4. Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Kommunalwahl am 26.05.2013 GV2-16/2012
5. Beratung und Beschlussfassung über die 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung GV2-17/2012
6. Beratung und Beschlussfassung über den Neuabschluss des Wegenutzungsvertrages Gas GV2-18/2012
7. Beratung und Beschlussfassung über die Umsetzung der Umgebungslärmrichtlinie GV2-19/2012
8. Beratung und Beschlussfassung über die Ersatzbeschaffung von Stühlen und Tischen für das Bürgerzentrum "Uns Huus" sowie das Feuerwehrgerätehaus Ehlersdorf
9. Beratung und Beschlussfassung über die Beauftragung eines Vermessungsbüros für die Grenzfeststellung an Wirtschaftswegen GV2-20/2012
10. Beratung und Beschlussfassung über die Umgestaltung des Außengeländes der Kindertagesstätte
11. Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen GV2-21/2012
12. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2013 GV2-22/2012
13. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter
14. Verschiedenes

### **TOP 1.: Beschlussfassung über die Tagesordnung**

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Durchführung der Sitzung mit der vorstehenden Tagesordnung sowie die Behandlung der Tagesordnungspunkte 15 bis 16 in nicht öffentlicher Sitzung.

#### **Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

### **TOP 2.: Einwohnerfragestunde**

Es ergehen keine Wortmeldungen.

**TOP 3.: Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.09.2012**

Beschluss:

Es werden keine Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung vom 25.09.2012 erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 4.: Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Kommunalwahl am 26.05.2013**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung wählt für die Kommunalwahl am 26. Mai 2013 folgende Person/Personen

- a) zur/zum Gemeindevwahlleiterin/Gemeindevwahlleiter und stellv. Gemeindevwahlleiterin/Gemeindevwahlleiter

Gemeindevwahlleiter/in: Andreas Liebsch, Zur Allee 9

stellv. Gemeindevwahlleiter/in: Hans Heinrich Fischer, Wakendorf 4 b

- b) in den Gemeindevwahlausschuss

Beisitzer/innen:

stellv. Beisitzer/innen

1. Zenon Beska, Am Redder 4
2. Dirk Westphal, Ehlersdorfer Ring 3
3. Karl-Heinz Fahrenkrug, Ahornallee 30
4. Astrid Jeß, Rendsburger Straße 38
5. Christine Umland, Ehlersdorfer Ring 26
6. Katja Killmer, Osterrade
7. Mareike Petersen, Am Wiesengrund 11
8. Christian Poignée, Ahornallee 44

1. Martin Banger, Am Wiesengrund 1
2. Ansgar Götte, Am Wiesengrund 10
3. Christoph Schulz, Wakendorf 8
4. Ronja Henning, Ahornallee 48
5. Hans-Joachim Krambeck, Neuland
6. Brüdger Knothe, Erlenkamp 2
7. Julia Pütz, Ahornallee 9
8. Andreas Koch, An der Kirche 17

- c) in den Wahlvorstand

siehe a) und b).

(Da der Gemeindevwahlausschuss die Aufgaben des Wahlvorstandes und die Gemeindevwahlleiterin oder der Gemeindevwahlleiter die Aufgaben der Wahlvorsteherin oder des Wahlvorstehers wahrnimmt).

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 5.: Beratung und Beschlussfassung über die 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die vorgelegte 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Bovenau.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 6.: Beratung und Beschlussfassung über den Neuabschluss des Wegenutzungsvertrages Gas**

Nach kurzer Erläuterung des Sachverhaltes durch Herrn Liebsch fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, einen neuen Wegenutzungsvertrag Gas abschließen zu wollen und das Auslaufen des bisherigen Konzessionsvertrages in der vorliegenden Fassung bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 7.: Beratung und Beschlussfassung über die Umsetzung der Umgebungslärmrichtlinie**

Nach Erläuterung des Sachverhaltes durch Herrn Liebsch und Herrn Hirsch fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die 2. Stufe der Lärmaktionsplanung auszusetzen, bis die Kartierungsergebnisse über den Schienenverkehrslärm des Eisenbahnbundesamtes vorliegen. Das Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein und die Kommunalaufsicht sind von diesem Beschluss in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 8.: Beratung und Beschlussfassung über die Ersatzbeschaffung von Stühlen und Tischen für das Bürgerzentrum "Uns Huus" sowie das Feuerwehrgerätehaus Ehlersdorf**

Herr Liebsch erklärt, dass das Mobiliar im Bürgerzentrum sowie im Feuerwehrgerätehaus in Ehlersdorf alt und abgängig ist.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung fasst den Grundsatzbeschluss, neue Tische und Stühle für das Bürgerzentrum und für das Feuerwehrgerätehaus in Ehlersdorf anzuschaffen und die erforderlichen Haushaltsmittel für die Ersatzbeschaffung im Haushalt 2013 bereitzustellen. Weiter beschließt die Gemeindevertretung, einen Termin mit dem Büro-Center Jahn aus Rendsburg zu vereinbaren, um sich verschiedene Modelle vorstellen zu lassen. Die Ergebnisse sind der Gemeindevertretung zur abschließenden Beschlussfassung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 9.: Beratung und Beschlussfassung über die Beauftragung eines Vermessungsbüros für die Grenzfeststellung an Wirtschaftswegen**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, das Vermessungsbüro Dipl. Ing. A. Tölg und Dipl. Ing. J. Helfrich aus Büdelsdorf mit der Grenzfeststellung an Wirtschaftswegen gemäß dem vorliegenden Angebot vom 06.11.2012 mit einer Gesamtsumme in Höhe von 5.405,00 € zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

7 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 10.: Beratung und Beschlussfassung über die Umgestaltung des Außengeländes der Kindertagesstätte**

Herr Liebsch erläutert, dass der Kindergarten die Versetzung des Spielberges auf dem Spielplatzgelände beantragt hat, da der Spielberg zu eng an die aufgestellten Container grenzt, so dass beim Spielen der Kinder eine Verletzungsgefahr besteht. Zudem beantragt der Kindergarten eine kleine gepflasterte Fläche auf dem Freigelände hinter dem Kindergarten anzulegen. Die Kosten für die genannten Maßnahmen belaufen sich auf insgesamt rd. 4.000 €

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, eine Versetzung des Spielberges auf dem Spielplatzgelände hinter dem Bürgerzentrum vorzunehmen und gleichzeitig ein Teilstück der Freifläche hinter dem Kindergarten zu bepflastern. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die erforderlichen Aufträge nach erfolgter Ausschreibung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 11.: Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen**

Herr Liebsch übergibt das Wort an den Finanzausschussvorsitzenden, Herrn Jacobs. Die Gemeindevertretung nimmt den von Herrn Jacobs ausgeführten Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Jahr 2012 zur Kenntnis.

**TOP 12.: Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2013**

Herr Liebsch übergibt das Wort an Herrn Jacobs. Nach Erläuterungen der wesentlichen Eckpunkte des Haushaltes 2013 durch Herrn Jacobs fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2013 in der vorgelegten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 13.: Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter**

Bürgermeister Liebsch berichtet über folgendes:

- Herr Liebsch bedankt sich bei dem örtlichen Lohnunternehmen für den bereits geleisteten Winterdienst.
- Die von den Vereinen und Verbänden beantragten Zuschussmittel für 2013 wurden bewilligt.
- Im Bereich des Kindergartens wurden Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt.
- Der Kindergarten ist sehr gut ausgelastet. Die einzelnen Gruppen sind bereits alle belegt. In diesem Zusammenhang bedankt sich Herr Liebsch bei den Mitarbeiterinnen des Kindergartens für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr.

**TOP 14.: Verschiedenes**

Es ergehen keine Wortmeldungen.

Der Bürgermeister, Jürgen Liebsch, bedankt sich für die Mitarbeit und schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:45 Uhr.

**Bekanntgabe der Beschlüsse aus nicht öffentlicher Sitzung:**

Im Anschluss an den nicht öffentlichen Teil der Sitzung stellt der Bürgermeister die Öffentlichkeit wieder her und gibt die gefassten Beschlüsse aus nicht öffentlicher Sitzung bekannt.

Unter dem Tagesordnungspunkt 15 wurde die Fortführung eines Jahresarbeitsvertrages für Gemeindearbeiten beschlossen. Zudem sollen in einer Miet- bzw. Pachtangelegenheit weitere Gespräche geführt werden.

Der Bürgermeister schließt die Sitzung um 20:25 Uhr.

*gez.: Liebsch*

Jürgen Liebsch  
(Der Bürgermeister)

Osterrönhof, 18.12.2012

*gez.: Ernst*

Isabell Ernst  
(Protokollführung)